Tafsir Sourat An-Nas

MAKTABA

Tafsir Sourat An-Nas

(الناس)

Première édition : Mars 2025

MAKTABA

Le prophète ﷺ a dit :

خيركم من تعلَّم القرآن وعلمه

(Khayroukoum man ta^allama l-Qour'ana wa ^allamah)

Ce qui signifie : **« Le meilleur parmi vous est celui qui apprend le Qour'an et l'enseigne »**

[Rapporté par Al-Boukhariyy]

(بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيم)

INTRODUCTION

La louange est à Allah, Le Seigneur des mondes et que l'élévation en degré, l'honneur et la préservation de sa communauté de ce qu'il craint pour elle soient accordés à notre maître Mouhammad ainsi qu'à sa famille et ses compagnons bons et purs.

Certes, la science du tafsir (exégèse) est une science importante et honorable par laquelle on parvient à comprendre les sens du Qour'an honoré.

Compte tenu du grand besoin des lecteurs francophones, nous avons voulu mettre à disposition de tous une explication simplifiée mais riche de Sourat An-Nas.

أعوذُ بالله من الشّيطان الرّجيم

(‘a^oudhou bi l-Lahi mina ch-chaytani r-rajim)

Ce qui signifie : **« Je recherche la préservation par Allah contre le chaytan, le maudit »**

Al-Isti^adhah

La demande de la préservation (Al-Isti^adhah) ne fait pas partie du Qour'an. Sa signification est : Je demande la préservation par Allah, pour qu'Il me préserve du mal du chaytan, celui qui s'est rebellé.
Ar-rajim : c'est-à-dire celui qui est éloigné du bien, qui est chassé, humilié.

Avant de réciter le Qour'an, il est recommandé de dire la demande de la préservation (Al-Isti^adhah).

Allah ta^ala dit :

﴿ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّـهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴾

(fa'idha qara'ta l-Qour'ana fa-sta^idh bi l-Lahi mina ch-chaytani r-rajim)

Ce qui signifie: **« Si tu veux réciter le Qour'an, alors demande la préservation par Allah contre le chaytan, l'humilié »** [Sourat An-Nahl / 98].

Sourat An-Nas

Elle a été révélée à Médine et d’autres savants ont dit qu'elle a été révélée à La Mecque. elle est composée de six versets.

﴿ بِسْمِ اللَّـهِ الرَّحْمَـٰنِ الرَّحِيمِ ﴾

(bismi l-Lahi r-Rahmani r-Rahim)

Ce qui signifie : "[- Je commence -] **par** [- mentionner -] **le nom de Allah** [- Dieu, Celui Qui a la divinité, c'est-à-dire Celui Qui a la toute-puissance à créer.

Le nom "Allah" désigne Celui Dont l'existence est obligatoire selon la raison, l'Être Qui existe de toute éternité et Qui mérite l'extrême humilité. -].

Ar-Rahman [-Celui Qui est très miséricordieux envers les croyants et les non-croyants dans ce bas-monde et Qui est très miséricordieux envers les croyants dans l’au-delà -], **Ar-Rahim** [- Celui Qui est très miséricordieux envers les croyants -]".

Verset 1

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾

(qoul ‘a^oudhou bi-Rabbi n-nas)

Ce qui signifie : « **Dis** [- Ô Mouhammad -] : **Je recherche la protection par Le Seigneur des gens** [- c'est-à-dire Le Créateur des humains et Celui à Qui ils appartiennent -] ».

Verset 2

﴿ مَلِكِ النَّاسِ ﴾

(Maliki n-Nạs)

Ce qui signifie : « **Celui à Qui appartiennent les gens** [- Allạh fait ce qu'Il veut de ce qui Lui appartient. Il honore les croyants par la félicité ininterrompue au Paradis, et humilie les non-croyants par l'éternité du séjour en enfer -] ».

Verset 3

﴿ إِلَهِ النَّاسِ ﴾

('Il̲ahi n-na̲s)

Ce qui signifie : « **Le Dieu des gens** [- la divinité –al-'il̲ahiyyah– étant la puissance à créer, c'est-à-dire la capacité à faire passer les choses du néant à l’existence -] ».

Verset 4

﴿ مِنْ شَرِّ الوسْوَاسِ الخَنَّاس ﴾

(min charri l-waswa̲çi l-khanna̲s)

Ce qui signifie : « **du mal de celui qui suggère** [- il s'agit du chayta̲n - le diable- qui suggère le mal -] **dans les fors intérieurs** [- mais qui cesse de le faire lorsque Alla̲h est évoqué -] ».

Verset 5

﴿ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴾

(al-ladhi̲ youwaswiçou fi̲ s̲oudou̲ri n-na̲s)

Ce qui signifie : « **qui suggère dans les poitrines** [- les coeurs -] **des gens** ».

Information importante : Le chayt**a**n ne peut pas entrer dans le corps d'un Prophète. Les Prophètes sont préservés de cela.

Verset 6

﴿ مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ ﴾

(mina l-jinnati wa n-naṣ)

Ce qui signifie : « **du mal de al-jinnah** [- c'est-à-dire les chaytan parmi les jinn -] **et du mal des gens** ».

Qatadah a dit : Certes, parmi les humains, il y a des chaytan et parmi les jinn, il y a des chaytan. Que Allah nous préserve de leur mal.

MAKTABA